

## **Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve na roky 2023 a 2024**

(ďalej len „Čiastková zmluva“) k Rámcovej zmluve o dopravných službách vo verejnom záujme pri prevádzkovaní osobnej dopravy na železničnej relácii Bratislava – Dunajská Streda – Komárno zo dňa 30. 12. 2022 v znení Dodatku č. 1 (ďalej len „Zmluva“)  
(ďalej len „**Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve**“)

*uzatvorený medzi nasledovnými zmluvnými stranami*

**Objednávateľ:** Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy  
Slovenskej republiky  
Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Jozef Ráž  
minister dopravy Slovenskej republiky

Zástupca pre vecné rokovania: Mgr. Filip Hlubocký  
poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa sekcie  
železničnej dopravy a dráh

Identifikačné číslo: 304 16 094

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Výdavkový účet: SK71 8180 0000 0070 0011 7681

Príjmový účet: SK15 8180 0000 0070 0011 7622

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

**Dopravca:** **Leo Express Slovensko s.r.o.**

Sídlo: Pražská 3222/11, Bratislava-mestská časť Staré mesto, 811 04

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave,  
oddiel: 108324/B

Štatutárny orgán: Ing. Lukáš Salenka  
Ing. Peter Köhler

Zástupca pre vecné rokovania: Peter Köhler

IČO: 50 085 891

IČ DPH: SK2120178335

Bankové spojenie: Tatra banka a.s.

Číslo účtu: SK4111000000002942013840

(ďalej len „**Dopravca**“)

(spolu ďalej len „**Zmluvné strany**“ a jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

## **PREAMBULA**

- A.** Zmluvné strany uzatvorili dňa 30.12.2022 Rámcovú zmluvu č. 2509/C300/2022 za účelom zabezpečenia dopravných služieb súvisiacich s prevádzkovaním verejnej osobnej železničnej dopravy na železničnej relácii Bratislava – Dunajská Streda – Komárno (ďalej len „Zmluva“). Zmluvné strany sa zároveň dohodli na úprave Zmluvy spôsobom, ako je uvedené v Dodatku č. 1 k Zmluve (č. 2132/C300/2023) za účelom realizácie protikorupčnej politiky podľa internej politiky Objednávateľa, stanovenia jednoznačného spôsobu výpočtu výšky Ročnej zálohovej úhrady na rok N (príslušný kalendárny rok, pre ktorý sa uzatvára Čiastková zmluva) ako aj úpravy skutočnosti ohľadom vydávania preukazu na bezplatnú prepravu.
- B.** Podľa článku VII. Zmluvy, zmluvné strany uzatvorili Čiastkovú zmluvu na roky 2023 a 2024 za účelom zabezpečenia dopravných služieb súvisiacich s prevádzkovaním verejnej osobnej železničnej dopravy na železničnej relácii Bratislava – Dunajská Streda – Komárno na obdobie od začatia prevádzky osobnej železničnej dopravy od 10. 12. 2023 do 31. 12. 2024.
- C.** V splátkovom kalendári v prílohe č. 7 Čiastkovej zmluvy je uvedený nesprávny výpočet výšky úhrady na jednotlivé mesiace roku 2024. Uvedené čiastky nezodpovedajú celkovej úhrade za obdobie od 1. 1. 2024 do 31. 12. 2024 vo výške 16 367 161,39 eur, ktorá Dopravcovi prislúcha podľa ustanovenia 1. 4. písm. b) Čiastkovej zmluvy.
- D.** S ohľadom na uvedené Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve s nasledovným obsahom:

### **ČI. 1 PREDMET DODATKU č. 1**

- 1.1** Príloha č. 7 „Splátkový kalendár“ Čiastkovej zmluvy nahrádza v plnom rozsahu novou prílohou č. 7 „Splátkový kalendár“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 k Čiastkovej zmluve.

### **ČI. 2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 2.1** Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2024.
- 2.2** Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2.3** Príloha č. 7 tvorí samostatnú prílohu Dodatku č. 1 k Čiastkovej zmluve a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.
- 2.4** Ostatné ustanovenia Čiastkovej zmluvy neupravené Dodatkom č. 1 k Čiastkovej zmluve zostávajú nezmenené.
- 2.5** Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

**2.6** Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve je spísaný v slovenskom jazyku v 6 (šiestich) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom 3 (tri) vyhotovenia dostane Objednávateľ a 3 (tri) vyhotovenia dostane Dopravca.

**2.7** Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, že Dodatok č. 1 k Čiastkovej zmluve vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a že nebola uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa: 22. 3. 2024

V Bratislave dňa: 13. 3. 2024

Za objednávateľa:

Za dopravcu:

**JUDr. Ing. Jozef Ráž**  
minister dopravy SR

**Ing. Lukáš Salenka**  
konateľ

**Ing. Peter Köhler**  
konateľ

## Príloha č. 7: Splátkový kalendár úhrady záväzku vyplývajúceho z predmetu zmluvy s objednávateľom

Poradie splátky	Obdobie od 10. 12. 2023 - 31. 12. 2024	Dátum splatnosti najneskôr do	Čiastka
1.	december 2023	31.12.2023	880 995,56 €
rok 2023 spolu			<b>880 995,56 €</b>
2.	január 2024 *	31.1.2024	1 437 346,41 €
3.	február 2024 *	29.2.2024	1 437 346,41 €
4.	marec 2024	31.3.2024	1 349 246,86 €
5.	apríl 2024	30.4.2024	1 349 246,86 €
6.	máj 2024	31.5.2024	1 349 246,86 €
7.	jún 2024	30.6.2024	1 349 246,86 €
8.	júl 2024	31.7.2024	1 349 246,86 €
9.	august 2024	31.8.2024	1 349 246,86 €
10.	september 2024	30.9.2024	1 349 246,86 €
11.	október 2024	31.10.2024	1 349 246,86 €
12.	november 2024	30.11.2024	1 349 246,86 €
13.	december 2024	31.12.2024	1 349 246,83 €
rok 2024 spolu			<b>16 367 161,39 €</b>
<b>Súhrnná maximálna výška úhrady celkom za obdobie od 10. 12. 2023 - 31. 12. 2024</b>			<b>17 248 156,95 €</b>

\*Čiastka za mesiac január a február 2024 zohľadňuje skutočnú výšku poskytnutých finančných prostriedkov Dopravcovi